

Décembre 1949



DE DIETRICH

POÊLES DIVERS

ET

CUISINIÈRES

EN ACIER ÉMAILLÉ



DE DIETRICH & C^{IE}

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 450 000 000 DE FR. R. C. STRASBOURG B 359

NIEDERBRONN (Bas-Rhin)

PARIS (VIII^e) 2, rue de Leningrad



CALORIFÈRE AMÉRICAIN

N° 751

POËLE EN FONTE A DOUBLE ENVELOPPE
A FEU CONTINU

Ce calorifère est du type américain classique, à trémie de chargement. Construction perfectionnée à très haut rendement avec coffre récupérateur à ailettes. Exécution émaillée.

CARACTÉRISTIQUES

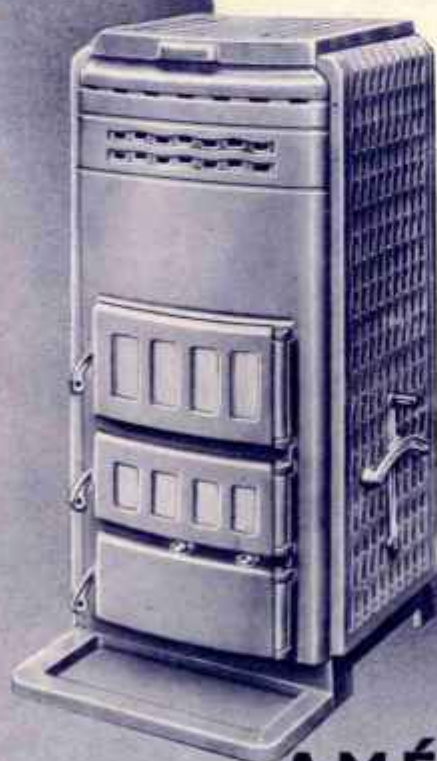
Numéro	751
Surface de chauffe.....	m ² 1,20
Puissance calorifique nominale Kcal/h	4800
Puissance de chauffe moyenne....	m ² 180
Hauteur totale	m 0,870
Largeur au corps.....	» 0,450
Profondeur au corps	» 0,400
Diamètre de la buse	» 0,111
Distance du sol à la partie supérieure de la buse.....	» 0,480
Poids d'expédition environ.....	kg 162

La puissance de chauffe est indiquée pour un chauffage continu.

La puissance de chauffe en m² est donnée pour un écart de température de 25° (- 5° à l'extérieur + 20° à l'intérieur) et pour une pièce à déperditions de chaleur normales.

Le matelas d'air circulant entre le corps du poêle et l'enveloppe extérieure protège efficacement l'émail et améliore le rendement du poêle.

Pour tous combustibles maigres de calibre compris entre la braisette et la noix.



AMÉRICAIN

A RÉCUPÉRATEUR

CALORIFÈRES

N^{os} 780 ET 782



Calorifères à feu continu en fonte de construction soignée avec portes ajustées. Garniture en briques réfractaires, renforcée dans la zone du foyer.

Étudié pour l'utilisation de tous combustibles maigres, boulets et briquettes.
Exécution émaillée.

CARACTÉRISTIQUES

Numéros		780	782
Surface de chauffe	m ²	1, —	1,40
Puissance calorifique nominale Kcal/h		4000	5600
Puissance de chauffe moyenne	m ³	140	220
Hauteur totale	m	0,765	0,870
Largeur au corps	»	0,335	0,405
Profondeur au corps	»	0,255	0,315
Diamètre de la buse	»	0,111	0,129
Distance du sol à la partie supérieure de la buse	»	0,480	0,795
Poids d'expédition environ	kg	86	127

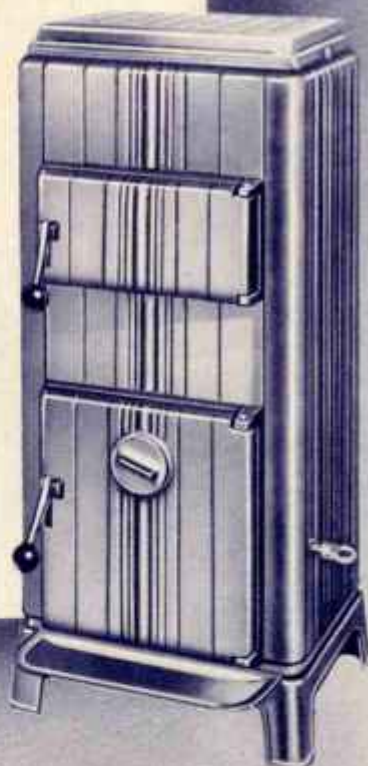
La puissance de chauffe en m³ est donnée pour un écart de température de 25° (— 5° à l'extérieur + 20° à l'intérieur) et pour une pièce à déperditions de chaleur normales.

Couvercle à charnières, dessus chauffé, cendrier largement dimensionné.

Réglage précis par rosace de réglage.

780 départ de la fumée en chicane.

782 tirage renversé des deux côtés et clapet de tirage direct pour l'allumage.



CALORIFÈRES



FOURNEAU « VOSGIEN »

N° 267

POËLE A FOUR SANS ÉTAGE.
AVEC GALERIE

Ce fourneau est livré avec four à droite ou à gauche ;
buse dessus. Foyer à bois et à houille.
Émaillé sur trois faces.



CARACTÉRISTIQUES

Numéro	267
Hauteur totale mm	1060
Largeur au corps »	380
Longueur au corps »	730
Diamètre de la buse »	142
Poids d'expéd. env. kg	180

FOURNEAU « VOSGIEN »

CALORIFÈRE EN FONTE NOIRE

A FEU CONTINU

N° 508 K



Calorifère de construction simple et robuste. Garni intérieurement de briques réfractaires permettant l'utilisation de tous combustibles.

CARACTÉRISTIQUES

Surface de chauffe	m ²	0,80
Puissance calorifique nomin. Kcal/h		3200
Puissance de chauffe moyenne	m ²	100
Hauteur totale	m	0,580
Dimensions de la plaque de dessus	»	0,370/0,340
Largeur au corps	»	0,300
Profondeur au corps	»	0,275
Diamètre de la buse	»	0,118
Distance du sol à la partie supérieure de la buse ..	»	0,530
Poids d'expédition environ	kg	58

La puissance de chauffe en m² est donnée pour un écart de température de 25° (-5° à l'extérieur + 20° à l'intérieur) et pour une pièce à déperditions de chaleur normales.



CALORIFÈRE

FONTE NOIRE



CALORIFÈRES IRLANDAIS

A AILETTES

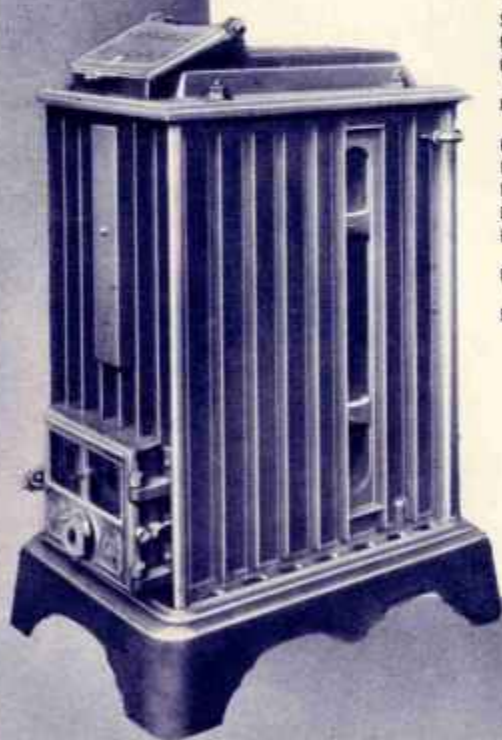
N^{os} 3 ET 5

FOYER EN BRIQUES RÉFRACIAIRES ET COFFRE DE RETOUR DE FLAMME, POUR TOUT COMBUSTIBLE DOMESTIQUE (CHARBON ET BOIS).

Ces calorifères sont unanimement appréciés pour leur bon rendement. Chauffage rationnel pour magasins et ateliers.

CARACTÉRISTIQUES

Numéros	3	5
Surface de chauffe..... env. m ²	2,40	3,70
Puissance en calories .. cal. H.	9600	14800
Puissance de chauffe à feu continu..... env. m ³	440	700
Puissance de chauffe à feu intermittent..... env. m ³	330	420
Hauteur totale..... cm	94	115
Largeur du socle..... »	52	59
Longueur du socle..... »	67	74,5
Diamètre de la buse »	11,8	13,2
Distance du sol à la partie supérieure de la buse »	76,5	99
Poids d'expédition, sous emballage..... env. kg.	216	366
Poids net..... env. kg.	194	329



La puissance de chauffe en m³ est donnée pour un écart de température de 25° (-5° à l'extérieur + 20° à l'intérieur) et pour une pièce à déperditions de chaleur normales.

CALORIFÈRES IRLANDAIS

A AILETTES

POÊLES D'ATELIERS «ARTISAN»

N° 85



A DOUBLE CIRCULATION D'AIR
BREVETÉS EN FRANCE ET A L'ÉTRANGER

Les filets de gaz chauds circulent dans les colonnes montantes en contact étendu avec l'air de circulation.

Conception entièrement nouvelle.

CARACTÉRISTIQUES

Poêle d'atelier N°	85 II	85 III	85 IV	85 V	85 VI
Nombre d'étages	2	3	4	5	6
Hauteur totale mm	1300	1470	1640	1810	1980
Diamètre: partie inf. »	660	660	660	660	660
» partie sup. »	522	522	522	522	522
Diamètre de la buse »	156	156	156	156	156
Surface de chauffe m ²	3,50	4,--	4,50	5,--	5,50
Puissance de chauffe	1400	1700	2000	2300	2600
environ m ³	1700	2000	2300	2600	3000
Capacité de charge :					
Anthracite kg	55	55	55	55	55
Charbon maigre »	50	50	50	50	50
Coke	35	35	35	35	35
Poids environ »	320	345	370	395	420

Durée d'une charge env. 12 à 15 h, selon combustible.

Foyer tout fonte pour charbon, coke, anthracite et même déchets de bois.

Chambre de combustion spacieuse permettant aussi bien le chauffage rapide que la conduite économique en feu modéré.

Il est recommandé de placer ces poêles sur des dalles de grès ou sur des plaques de tôle d'au moins 2 mm d'épaisseur dépassant la plaque de base.

La puissance de chauffe en m³ est donnée pour un écart de température de 15°



POÊLES D'ATELIERS «ARTISAN»



CUISINIÈRE ACIER ÉMAILLÉ

N° 4704 (4804)

EN ACIER ÉMAILLÉ, AVEC ÉTUVE
FOYER MIXTE EN BRIQUES (4704)
OU EN FONTE (4804) A GAUCHE

Dessus poli avec barre de devant chromée; pieds émaillés;
foyer en briques réfractaires; orifice de nettoyage sous
le four. Encadrements des portes et poignées chromés.

CARACTÉRISTIQUES

Numéro.....	4704
Hauteur totale	mm 800
Plaque de dessus	» 820 x 640
Largeur du four.....	» 310
Hauteur du four	» 220
Profondeur du four	» 495
Nombre et diamètre des } trous	} à 240
Poids d'expédition env. ..	kg 190



L'exécution 4804 prévoit en
plus du foyer fonte, le bassin
avec robinet moderne.

CUISINIÈRE ACIER ÉMAILLÉ

AVEC ÉTUVE

CUISINIÈRE ACIER ÉMAILLÉ

N° 3736

FOYER MIXTE AVEC ÉTUVE ET FOUR
BUSE OVALE MILIEU DESSUS
OU MILIEU DERRIÈRE

Cette cuisinière est livrée avec plaque de dessus polie, barre de devant chromée, bassin affleurant avec robinet moderne, encadrements des portes et poignées chromés, pieds émaillés.

CARACTÉRISTIQUES

Hauteur totalemm	800
Plaque de dessus .. »	800 x 550
Largeur du four.... »	330
Hauteur du four.... »	260
Profondeur du four »	445
Nombre des trous	2
Diamètre des trous mm	260
Poids d'expédition env. kg	152



CUISINIÈRE ACIER ÉMAILLÉ

AVEC ÉTUVE

PUISSANCE DE CHAUFFE: Les puissances de chauffe indiquées au présent catalogue sont calculées sur la base des normes établies par le Centre Technique des Industries de la Fonderie.

ÉMAILLAGE: Les légers fendillements appelés « craquelures » qui apparaissent parfois (même dès la mise en service) sur une pièce émaillée, et qui sont visibles en particulier sur les émaux de teinte claire, ne peuvent en aucun cas être considérés comme défaut de fabrication.

Ces craquelures sont le résultat de la différence de coefficient de dilatation qui existe entre la fonte et l'émail, mais ne nuisent en rien à l'adhérence de ce dernier.

PIÈCES DE RECHANGE: Pour les commandes de pièces de rechange d'appareils, se référer aux notices livrées avec chaque poêle ou à nos anciens catalogues.

ÉDITION 1949.